

Klean-Contor GmbH

www.lidbag.de
KleanContor@t-online.de

Hotline [49] (0)180 / LIDBAGS
oder [49] (0)180 / 5432247

Der Sterilisationsbeutel für höchste Hygieneanforderungen – der autoklavierbare Deckelsack

- Geruchsdichter und auslaufsicherer Verschluss durch einfaches Zudrücken
- Leichte Handhabung durch integrierten Tragegriff
- Sterilisation bei Arbeitstemperaturen bis zu 134°C
- Hohe Wirtschaftlichkeit und Zeiteffizienz
- Für höchste Hygiene- und Arbeitsschutz-Anforderungen
- Geeignet auch für L3- und S3-Laboratorien
- Weltweit patentiert



The sterilisation bag for highest hygienic requirements – the lid bag for autoclaving

- Easy-to-close, odor- and liquid-tight seal
- Integrated handle makes for easy handling
- Sterilization at temperatures of up to 134°C
- Highly economical and efficient to use
- Meets the most stringent hygienic and occupational-safety requirements
- Suitable for L3 and S3 laboratories as well
- Patented world-wide

Ihr Partner

Your contact





Biologisch kontaminierte Abfälle werden direkt am Ort ihres Entstehens im autoklavierbaren Deckelsack gesammelt. Die Desa-Trans-Säule ermöglicht dabei ein optimales Handling. Durch die Fußbetätigung bleiben die Hände frei und somit die Säule selbst unkontaminiert. Der Deckel schließt hydraulisch gedämpft, um eine unnötige Kontamination der Umgebungsluft durch Verwirbelungen auszuschließen.

Biologically-contaminated waste is placed in the auto-claving bag right where it is generated. The Desa-Trans container makes the auto-claving bag easy to handle. Opening/closing via foot pedal keeps your hands off the column, thus keeping it uncontaminated. Lid closure is hydraulically cushioned, preventing any unnecessary contamination of the immediate area due to air set in motion (from cover movement).

Schon durch den aufliegenden Deckel können keine Gerüche mehr austreten. Wenn der Deckelsack voll ist, wird er durch einfachen Druck auf den Deckel versiegelt. Dabei wird der Entsorgungsbeutel geruchsdicht und auslaufsicher verschlossen. Auch beim eigentlichen Verschlußvorgang werden durch die patentierte Technik keine Gerüche freigesetzt.

Even when the lid of the bag is simply closed (and not sealed), no odors can escape. When the lid bag is full, simply press down the lid to seal it. Once sealed, the bag is odor-tight and leak-proof. Due to the patented sealing process, no odors can escape during the actual sealing of the bag.



Nach dem Versiegeln wird der Sterilisationsbeutel bequem am integrierten Tragegriff aus der Desa-Trans-Säule herausgenommen und durch einen neuen ersetzt. Die gefüllten und verschlossenen Deckelsäcke werden über die hausinterne Logistik zum Autoklaven gebracht. In den meisten Fällen kann dabei auf einen zusätzlichen Transportbehälter verzichtet werden.

After the bag is sealed, it can be easily removed from the Desa-Trans column using its integrated handle and replaced by a new lid bag. The full and sealed bag will be taken off to be autoclaved on the premises. In most cases, the lid bag will not require any additional container for transporting it.

Die autoklavierbaren Deckelsäcke von *Klean-Contor GmbH*

Am integrierten Tragegriff werden die autoklavierbaren Deckelsäcke in den Autoklaven eingeführt. Bei 121°C oder 134°C wird der Vernichtungsbeutel mit seinem Inhalt desinfiziert oder sterilisiert.

Using the integrated handle the lid bag is placed in the autoclave. The lid bag and its contents are then disinfected or sterilized at either 121°C or at 134°C.

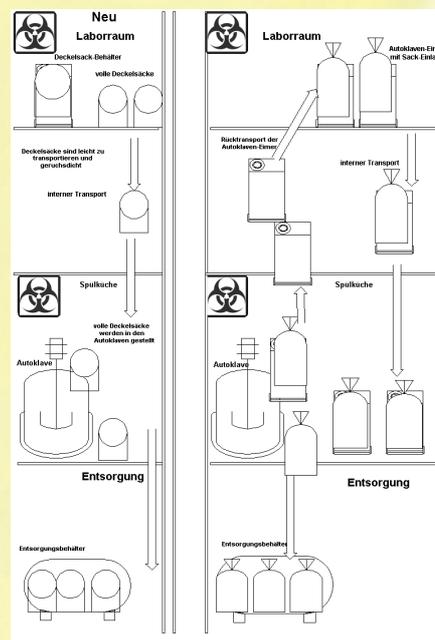


Nach dem Abkühlen kann der Deckelsack am integrierten Tragegriff aus dem Autoklaven entnommen werden. Etwaige Flüssigkeitsanteile bleiben auch nach dem Autoklavieren im Deckelsack, so daß der Weitertransport zur Entsorgungsstelle ebenso sauber und hygienisch erfolgen kann. Der entscheidende logistische Vorteil: Durch den Verzicht auf Umbehälter für den hausinternen Transport entfällt deren Desinfektion und Rücktransport zu den Anfallstellen.

After the autoclave has cooled, the lid bag can be taken out. Any liquid components cannot escape from the lid bag after the autoclaving either. This means that transporting the lid bag to the disposal site is clean and hygienic. The key logistical advantage: because additional containers are not necessary for transporting the lid bag on your premises, there are no additional containers to be disinfected and transported back to where the waste is generated.

Somit stellt das Deckelsack-System eine äußerst wirtschaftliche und zeiteffiziente Lösung für den Umgang mit BIOHAZARD-Abfällen dar. Gleichzeitig genügt sie höchsten Hygiene- und Arbeitsschutzvorschriften, selbst in L3- und S3-Laboratorien.

The lid bag – a highly-economical and efficient solution for dealing with bio-hazardous waste. The lid bag also meets the highest hygiene and labor-safety regulations – even for L3 and S3 laboratories.



Ihr Hygienepartner – Klean-Contor GmbH

www.lidbag.de
KleanContor@t-online.de

Hotline [49] (0)180 / LIDBAGS
oder [49] (0)180 / 5432247

Der Deckelsack für Zytostatika The Lid Bag for Cytotoxics

- Geruchs- und flüssigkeitsdicht
- Klebedichtung
- Flüssigkeits-Bindemittel
- Für hohen Sicherheitsstandard



- odor- and liquid-tight
- adhesive seal
- liquid binding agent
- for high safety standards

Die Einwegbehälter Disposable Containers

- Baumusterprüfung (BAM)
- stabil und stichfest
- Geruchs- und flüssigkeitsdicht
- integrierter Tragegriff



- BAM certification
- sturdy and puncture-proof
- odor- and liquid-tight
- integrated handle

Die Gitterbox The Grid Can

- Edelstahl, hochglänzend
- mit rutschfestem Standring oder mit Rollboy
- für Deckelsäcke mit 6 bis 60 Liter Inhalt erhältlich



- high-grade, polished stainless steel
- comes with non-skid circular stand or with 'roll boy' (rollers)
- available for lid bags with 6 - 60 liter capacity

Der Plazenta-Deckelsack The Placenta Lid Bag

- Hygienische Handhabung
- Hygienische Lagerung
- Geruchsdicht
- Auslaufsicher
- Keine Kühlung erforderlich



- hygienic handling
- hygienic storage
- odor-tight
- leak-proof
- no refrigeration required